

Carta Abierta de Sociedad Civil a los Estados Miembros de Naciones Unidas

Sobre el Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular

3 de mayo de 2018

Excelencias,

Nosotros, los suscritos representantes de la sociedad civil, nos dirigimos a ustedes con respecto a las negociaciones sobre el “Pacto Mundial sobre una Migración Segura, Ordenada y Regular” (PMM). La Sociedad Civil está conectada por medio de una multitud de redes, sectores y regiones, y compartimos **visión en común** de un PMM que mejore la vida de las personas migrantes y comunidades en todo el mundo. Para alcanzar aquella visión permanecemos comprometidos y comprometidas a trabajar con ustedes para asegurar que el **PMM reduzca la explotación y las pérdidas de vida**, que enfrentan muchas personas migrantes y sus familiares, así como al ofrecer soluciones viables y duraderas.

Agradecemos a los Co-facilitadores en sus esfuerzos por mantener un documento que intenta abordar las necesidades y defender los derechos de todas las personas migrantes, independientemente de su estatus migratorio, en un momento de creciente xenofobia. También apreciamos sus esfuerzos para tener en cuenta las opiniones de la sociedad civil. Lamentablemente, después de tres rondas de negociaciones y un año de consultas, vemos una **real posibilidad** de que la visión compartida expresada en la **Declaración de Nueva York sea socavada**.

Negar acceso a los derechos humanos a causa del status migratorio erosiona las buenas prácticas existentes, viola las obligaciones internacionales en materia de derechos humanos, y no desalienta la migración irregular. El fracaso en abordar las complejidades de diversos riesgos de la migración deja a las personas migrantes en situaciones de vulnerabilidad origina lagunas en la protección. El apoyo continuo por la detención de la niñez, en contra del comprobado daño a largo plazo, socava los derechos humanos y el interés superior de la niñez.

Finalmente, sin el intento sincero de expandir caminos seguros y regulares, sus esfuerzos y los nuestros significarán poco para las millones de personas migrantes transitando por montañas y desiertos, cruzando mares, hacinados en barcos pequeños, y viviendo, estudiando y trabajando entre nosotros, en situación constante de precariedad.

No obstante, esto es una conclusión inevitable.

*Nosotros, como sociedad civil y como personas migrantes, identificamos **varios áreas claves** que deben ser abordadas en el tiempo restante a fin de garantizar que el PMM cumpla con la visión propuesta en la Declaración de Nueva York:*

○ **ACCESO SEGURO A LOS SERVICIOS**

Acceso a la educación, la justicia en todos ámbitos de la ley -incluyendo empleo, condiciones dignas de trabajo y de vida, y el estándar más alto posible de salud, son sólo algunos de los derechos fundamentales suscritos en el derecho internacional de derechos humanos y la legislación nacional que pertenecen **a todas las personas sin importar su estatus migratorio**. A pesar de lo anterior mencionado, hemos experimentado Estados Miembros, supuestos defensores de los derechos humanos, argumentar que el acceso equitativo a aquellos derechos depende del estatus migratorio regular. En adición, existe un rechazo inflexible hacia los métodos que pretenden procurar acceso a servicios y ejercicio de derechos de las personas migrantes irregulares sin tener que enfrentar el miedo de incriminación o detención. La sociedad civil ha proporcionado varios **ejemplos de todas regiones**, donde tales medidas permiten a migrantes irregulares tanto denunciar delitos, discriminación de género y condiciones laborales injustas; atender o llevar a hijos e hijas a la escuela; y de recibir atención médica. En vez de socavar el enfoque de todo el gobierno, **esas herramientas son esenciales** para salvaguardar el rol confiado de quienes proveen estos servicios en la sociedad.

○ **DETENCIÓN MIGRATORIA**

En la Declaración de Nueva York, los gobiernos se comprometieron a la protección y defensa de los derechos humanos y el interés superior de la niñez migrante al trabajar hacia la eliminación de práctica de detención migratoria de la infancia migrante. Vemos con buenos ojos la inclusión del lenguaje que apoya la abolición de esta práctica por medio de alternativas no-custodiales y acuerdos centrados en la comunidad. **Soluciones alternativas** que protegen la niñez y respeten sus derechos sin recurrir a la detención, demostraron funcionar de manera eficaz y eficiente. Si el **PMM** estuviese interesado en permanecer en cumplimiento con sus principios rectores de sensibilidad infantil y respeto, protection and cumplimiento de los derechos humanos de todas las personas migrantes, es indispensable que el texto conserve su enfoque en la **abolición de la detención migratoria de infancia migrante** y en recurrir **a la detención migratorio para la generalidad de personas migrantes únicamente como último recurso**, al mismo tiempo que se esté trabajando por crear, implementar y expandir las alternativas a la detención.

○ **MIGRACIÓN MIXTA**

Las personas migrantes y refugiadas se movilizan en circunstancias similares y por las mismas rutas en flujos migratorios mixtos - una realidad contemporánea de movilidad humana que se ve alimentada por la falta de caminos migratorios seguros y regulares. Ellos y ellas muchas veces sufren el mismo abuso de sus derechos humanos, y las razones por las cuales dejan sus países de origen se encuentran entrelazados de igual manera, tanto que la misma persona puede ser clasificada como “migrante” o como “refugiada” en diferentes puntos de la trayectoria. Abordar estos **retos comunes y vulnerabilidades similares**, fue exactamente la finalidad pronunciada por la Declaración de Nueva York. Por lo tanto, es de gran importancia que las personas, que no tienen han solicitado o bien no han tenido acceso a o fueron negados el al asilo, y las personas migrantes en situación de vulnerabilidad, también sean consideradas dentro del enfoque del PMM. De igual forma nos oponemos a estrategias de desalentamiento de grandes movimientos de personas migrantes y/o refugiadas, incluyendo acuerdos entre países de tránsito y de destino que niegan el **debido proceso** a las personas migrantes y refugiadas.

Apreciamos la visión de 360° del GCM, que sirve para asegurar que ninguna personas sea dejada u olvidada en el la gobernanza mundial de la migración. Mientras reconocemos que el desarrollo del PMM y del Pacto Mundial sobre Refugiados se llevan a cabo en procesos diferentes, destacamos que ignorar la vinculación íntima de las experiencias de personas migrantes y personas refugiadas significa **ignorar la realidad tanto en el terreno como en quienes toman las decisiones**. Aunque existen derechos específicos, derivados del derecho de asilo, la protección basada tanto en los derechos humanos como en necesidades contextuales específicas o necesidades individuales es

un concepto más amplio que aplica para todas las personas y **requiere mecanismos comunicación y de referencia entre los dos Pactos** para prevenir vacíos de protección.

○ **CAMINOS SEGUROS Y REGULARES**

En el fondo de la generalidad de dichos problemas se encuentra la necesidad crítica e inminente de **expandir caminos seguros y regulares, así como la facilitación de opciones para obtener estatus migratorio regular**. Ampliar estos caminos es clave para crear una PMM ejecutable que aboga por el cumplimiento de la visión de la Declaración de Nueva York. Aquella visión no implica proporcionar estatus regular a la totalidad de personas migrantes irregulares. Más bien, incitamos que Estados tengan discusiones basadas en la evidencia sobre las maneras por medio de las cuales pueden colaborar y expandir prácticas ya existentes, tales como visas humanitarias, reunificación familiar y caminos laborales que protegen los derechos de trabajadores migrantes. Si el PMM tiene por objeto una migración de segura, ordenada y regular, deberá **disponer de todas las herramientas** necesarias para alcanzar esta meta.

El 19 de Septiembre de 2016, los Estados Miembros de Naciones Unidas se comprometieron en abordar los grandes movimientos de personas refugiadas y migrantes de “manera humana, sensible, compasiva y centrada en la persona”. Como protagonistas claves y sujetos de dicho PMM, **la sociedad civil, migrantes y sus comunidades tienen una voz fuerte e importante** en estas negociaciones. El PMM cuenta con el potencial para proteger la dignidad de todas las personas migrantes, sin dejar atrás a nadie. Al entrar en esta etapa de las rondas finales de las negociaciones, **les rogamos permanecer conforme al espíritu de la Declaración de Nueva York** y abordar un diálogo abierto. Apelamos a ustedes actuar de manera valiente y pensar en el largo plazo.

Debemos de aprovechar esta oportunidad histórica. Hemos avanzado demasiado como para retroceder ahora.

Atentamente,

Signatarios (18 de mayo 2018)

- 11.11.11 CNCD
- 21st Century Community Empowerment for Youth and Women initiative
- ACT Alliance
- Action Secours Ambulance (ASA)
- ADEPT
- Aditus foundation
- Advies Centrum Migratie - CAW Antwerpen
- Africa - Europe Diaspora Development Platform
- AFRICA UNITE (AU)
- African Women in Germany (MAISHA)
- Afrique Culture Maroc (ACM)
- Afrique Europe Interact (AEI)
- Agricultural Missions
- Aid Organization
- AITIMA
- Alianza Americas
- Alliance Against Trafficking in Women and Children in Nepal (AATWIN)
- Americas for Conservation and the Arts (AFC+A)
- Anglican Consultative Council (ACC)
- Antenne pour la reconnaissance de l'environnement au Congo (AREC)
- Asabe Shehu Yar'Adua Foundation (ASYARF)
- Asia Pacific Refugee Rights Network (APRRN)
- Association des Volontaires pour le Développement Rural Mali (AVDR_Mali)
- Association for Community Development (ACD)
- Association Khamsa Solidaire Ici et Ailleurs
- Association Kirikou pour mineurs migrants et marocains (Kirikou)
- Association of Integration and Migration (SIMI)
- Asylum Access
- Athens Scientific Alumna Association of Kindergarten teachers of Higher Education (ΕΠ.Ε.Α.Δ.Ν.Α)
- Awaj Foundation
- Ayni Bolivia Nederland
- Bangladesh Mukto Sramik Federation
- Bangladesh Pani Unnayan Borad Jatiotabadi Sramik Karmochary Union
- Bangladesh SCM
- Bischöfliches Hilfswerk MISEREOR
- Black Alliance for Just Immigration (BAJI)
- Bloque Latinoamericano sobre Migración
- Brot für die Welt
- Bulgarian national committee of preschool education (omen)
- Caritas Ghana
- Caritas Internationalis
- Casa Generalizia della Societa' del Sacro Cuore
- Casa Monarca Humanitarian Aid for Migrants
- Centre Euro-Méditerranéen Migration et Développement
- Centre Guide pour la Migration de la CGTM
- Centro de Estudios Sociales y legales (CELS)
- Centro de Promoción y Defensa de los Derechos Humanos (CDH)
- Centro Internacional para los Derechos Humanos de los Migrantes (CIDEHUM)
- Chambre Transversale des Jeunes Entrepreneurs du Burundi
- Charles Sturt University (CSU)
- Church of Sweden
- Churches Witnessing With Migrants (CWWM)
- Civil Society Network on Migration and Development, Nigeria
- Coalition Nationale des Associations de Lutte Contre la Traite et le Trafic des personnes (CONATT)
- Collectif des Communautés Subsahariennes au Maroc (CCSM)
- Comisión de la Pastoral de Migrantes y Movilidad Humana, Arquidiócesis Primada de México
- Community Development Foundation Pakistan (CDF-Pakistan)
- Community Development Services (CDS)
- Company of the Daughters of Charity of St. Vincent de Paul
- Conferencia de Religiosos de Colombia (CRC) Comisión Justicia, Paz e Integridad de la creación JPIC
- Congregation of Our Lady of Charity of the Good Shepherd
- Good Shepherd Myanmar Foundation (GSMF)

- Good Shepherd Sisters Australia and Aotearoa/New Zealand
- Good Shepherd Sisters Colombia-Venezuela
- Good Shepherd Sisters Mexico
- Good Shepherd Sisters Singapore-Malaysia
- Consortium of Indian Scientists for Sustainable Development (CISSD)
- Consortium of Migrants Assisting Organizations
- Coordinamento Italiano NGOs Internazionali (CINI)
- Coordination SUD
- Cordaid
- Cynthia Annamma Mathew
- Danish Refugee Council (DRC)
- Democratic Network for Action (DNA)
- Dina Habib - Signing at Own Capacity
- Dominican Leadership Conference (DLC)
- Don Bosco International (DBI)
- Don Bosco Network (DBN)
- El Centro del Inmigrante
- EnZO
- Eurochild
- Euro-Mediterraan Centrum Migratie Ontwikkeling (EMCEMO)
- Every Child Protected Against Trafficking (ECPAT UK)
- FAIRWORK
- FAIRWORK Belgium
- FAWCO
- Federación SOS Racismo
- Fédération des Tunisiens pour une Citoyenneté des Deux Rives (FTCR)
- Fédération Euro-Africaine de Solidarité
- Fédération Internationale de la Diaspora Afar (FIDA)
- Federazione Organismi Cristiani Servizio Volontario Internazionale (FOCSIV)
- Fondation Orient-Occident
- Force Africaine pour la Solidarité l'Education et le Développement (FASED)
- Forum des Organisations de Solidarité Internationale Issues des Migrations (FORIM)
- Franciscan Action Network (FAN)
- Franciscans International
- Franciscans International
- Friends of Refugees NoVA
- Fundación Alianza por los Derechos, la Igualdad y la Solidaridad Internacional (Alianza por la Solidaridad)
- Fundación Esperanza
- Fundación Scalabrini para las Migraciones
- Ghana Registered Nurses and Midwives Association (GRNMA)
- Global Coalition on Migration
- Global Justice Now
- Global Labor Justice
- Grupo de Mujeres de la Argentina - Foro de VIH Mujeres y Familia
- Holding Hands Organization (HHO)
- Hope Border Institute/International Tribunal of Conscience of Peoples in Movement
- Human Rights Development Information Center
- Human Rights Watch (HRW)
- Humanity and Inclusion (HI)
- Humanity Crew
- IAMANEH Switzerland
- IMA Research Foundation
- Immigration Outreach Service Center
- INRLF-Indian National Rural Labour Federation
- Institut pour le Developpement/ Missionnaires des Droits Humains (IDEV/MDH)
- Instituto de Estudios y Divulgación sobre Migración (INEDIM)
- International Catholic Migration Commission (ICMC)
- International Centre for Advocacy and Social Research (ICASOR)
- International Council of Psychologists (ICP)
- International Council of Voluntary Agencies (ICVA)
- International Detention Coalition (IDC)
- International Federation of Medical Students' Associations (IFMSA)
- International Movement for Advancement of Education Culture Social & Economic Development (IMAECSED)
- International Network on Migration and Development
- International Presentation Association
- International Youth Association TIP

- Istituto Internazionale Maria Ausiliatrice (IIMA)
- Jesuit Refugee Service Belgium
- Joint Committee with Migrants in Korea (JCMK)
- Jugendliche ohne Grenzen (JoG)
- Justice in Motion
- KISA - Action for Equality, Support, Antiracism
- Koperazzjoni Internazzjonali Malta (KOPIN)
- La Strada International
- Lawyers Beyond Borders -Sri Lanka
- Laye Camara
- Le Monde des Possibles
- Life Quality Improvement Organisation FLIGHT
- LIVE-ADDIS Ethiopian Residents Charity
- Loretto Community
- MAP Foundation
- Maryknoll Fathers & Brothers
- Maryknoll Sisters
- Medinetz Mainz
- MediNetz Wuerzburg
- Mekong Migration Network (MMN)
- Mennonite Central Committee (MCC)
- Methodist Church of new Zealand Te Haahi Weteriana o Aotearoa (MCNZ)
- Migrant Rights Centre Ireland
- Migrant Voice
- Migrant Womens Lobby Group SA (MWLG)
- Migrante-Central Visayas
- Migrants Rights Council India
- Mixed Migration Centre (MMC)
- Muzaffarabad Poveriety Alleviation Programme
- National Association of Women's Organisations in Uganda (NAWOU)
- National Council of Churches in the Philippines (NCCP)
- National Domestic Workers Movement
- National Network for Immigrant and Refugee Rights
- National Workers Welfare Trust
- Nations Institute
- New Humanity
- OMANIAE VZW
- World Organization for Early Childhood Education (OMEP)
- OMEP Australia
- OMEP Canada
- OMEP Canterbury Chapter
- OMEP Croatia
- OMEP Europe
- OMEP Ghana
- OMEP Greece
- OMEP Panamá
- OMEP Swtitzerland
- OMEP Turkey
- OMEP Victoria, Australia
- OMEP Waikato/Bay of Plenty Chapter
- One Third
- ORBIT VZW
- Othernews
- Our Lady Queen of Peace
- Outreach Social Care Project (OSCAR)
- Pacificwin New Zealand Samoa (Pacificwin NZSamoa)
- Pacificwins Queensland
- PACWIN / Pacific Womens Indigenous Networks
- Partnere per Femijet
- Partnership for Global Justice
- Passionists International (PI)
- People Forum for Human Rights (People Forum)
- Plateforme Euro Marocaine Migration Développement MDCD
- Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants
- Policy Analysis and Research Institute of Lesotho (PARIL)
- Policy Management Consultancy Services (Policy Consult)
- Pouliot-Cleare and Associates
- POURAKHI Nepal
- Poverty Elimination and Community Education (PEACE) Foundation
- Programme for Helpless and Lagged Societies (PHALS)
- Recherches et Documentation Juridiques Africaines –(RDJA)
- Red Acoge
- Refugee Council of Australia
- Refugee Solidarity Network (RSN)
- Refugees International
- Religious of the Assumption, English province
- Religious of the Sacred Heart of Mary

- Réseau Euromed France (REF)
- Réseau Marocain Transnational Migration Développement (RMTMD)
- Réseau Migration Développement (REMIDEV)
- Resource center for elderly Pennsylvania (RCE)
- Samantha Suib
- Sans-Papiers Anlaufstelle Zürich (SPAZ)
- Save the Children
- Scalabrini International Migration Network (SIMN)
- Secours Catholique – Caritas France
- Service d'Accès à une Véritable Éducation (SAVÉ)
- Sindicato Unitario Nacional de Trabajadores de la Construcción y Similares (SUNTRACS)
- Sisters of Charity Federation
- Sisters of Notre Dame de Namur (SNDdeN)
- Social Forum Senegal and West African Réseau Migration
- Society for Human Rights & Prisoners Aid. (SHARP) Pakistan
- Society of Catholic Medical Missionaries (MMS)
- Solidarity Center
- Soroptimist International
- Soul Sustainable Progress (SSP)
- South Texas Human Rights Center
- SPARK!
- Special Education Rights and Responsibilities (SERR)
- Sr. May Catherine Francis
- Stichting Habagat
- Stichting LOS
- SÜDWIND Institut
- Sumaiya Islam, Bangladeshi Ovibashi Mohila Sramik Association (BOMSA)
- Swedish Djiboutian Development Agency
- Terre des Hommes International Federation
- Terre des Jeunes du Burundi Transnational
- The Lutheran World Federation
- The Norwegian Centre Against Racism
- The Populace Foundation International (TPFI)
- Tong Jahoni International
- Unanima International
- UNANIMA International
- UNESCO
- UNICEF
- United Methodist Church General Board of Church and Society
- VIVAT International
- WARBE Development Foundation
- Women in Migration Network (WIMN)
- World Democratic Governance project association (WDGpa)
- World Student Christian Federation Asia-Pacific (WSCF AP)
- World Vision
- Zdruzenie na gragjani za promoviranje i zastita na kulturnite i duhovnite vrednosti LEGIS Skopje
- Zimbabwe United Nations Association